

INNEHÅLL.

Årsberättelse.

I. Stadsfullmäktige	sid.	1.
II. Drätselkammaren	”	156.
III. Fattigvårdsstyrelsen	”	197.
IV. Inqvarteringsnämnden	”	209.
V. Förmyndarenämnden	”	213.
VI. Helsovårdsnämnden	”	214.
VII. Folkskoledirektionen	”	214.
VIII. Brandkommissionen	”	217.
IX. Styrelsen för folkbiblioteket och läsesalen	”	220.
X. Bestyrelsen för folkbiblioteket och läsesalen i Sörnäs	”	223.
XI. Derektionen för Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl	”	228.
XII. Förlikningsnämnden	”	232.

Tabellbilagor.

Areal. Gårdar. Tomter. Gator. Afloppskanaler. Kajer. Vattenledning. Gasbelysning.

Tab. n:o 1. Helsingfors stads yttinnehåll vid utgången af år 1895	sid.	3*.
Tab. n:o 2. Antalet gårdar och byggnader i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890	”	4*.
Tab. n:o 3. Antalet boningshus och rum i Helsingfors, vid folkräkningen den 1 December 1890	”	5*.
Tab. n:o 4. Antalet boningsrum i Helsingfors vid folkräkningen den 1 December 1890, fördeladt efter storleken af de lokaler de tillhöra	”	6*.
Tab. n:o 5. Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter belägenheten af de lokaler de bebo	”	6*.
Tab. n:o 6. Antalet hushåll vid folkräkningen i Helsingfors den 1 December 1890, fördeladt efter medlemsantal och storleken af de lokaler, som de bebo	”	7*.

Tab. n:o 7.	Längder och ytor å Helsingfors stads gator, torg och allmänna platser vid utgången af år 1885 jämte uppgift å planerings- och stenläggningensarbeten, utförda t. o. m. 1885 samt under hvarje af åren 1886—1895	sid. 8*.
Tab. n:o 8.	Uppgift öfver Finska och Ryska statsverkens, Universitetets, Allmänna byggnaders, Stadens och privata fastigheters gatundelar uti Helsingfors stad	„ 14*.
Tab. n:o 9.	Uppgift öfver Helsingfors stads allmänna afloppskanaler jämte infallsbrunnar, vid utgången af år 1895	„ 17*.
Tab. n:o 10.	Längder och ytor af Helsingfors stads kajer jämte vattendjupet invid desamma	„ 20*.
Tab. n:o 11.	Uppgifter angående stadens renhållningsdistrikt	„ 21*.
Tab. n:o 12.	Uppgift öfver tomter i Helsingfors, som vid utgången af år 1895 voro till försäljning disponibla, samt deras areal och försäljningsvärde	„ 22*.
Tab. n:o 13.	Helsingfors vattenlednings verksamhet under åren 1879—1895	„ 23*.
Tab. n:o 14.	Inkomsterna af samt drift- och underhållskostnaderna för vattenledningen i förhållande till det uppfordrade vattnet under åren 1879—1895	„ 24*.
Tab. n:o 15.	Gaskonsumtionen i Helsingfors under åren 1884—1895	„ 25*.
Tab. n:o 16.	Lysgasens medelstyrka i Helsingfors under lysåren 1886—1895	„ 25*.

Väderlek. Temperatur.

Tab. n:o 17.	Väderleksförhållandena i Helsingfors år 1895, jemförda med de under åren 1885—1894	„ 26*.
Tab. n:o 18.	Luftens medeltemperatur i Helsingfors för hvarje månad åren 1894—1895, jemförd med medeltalen af månadernas medeltemperatur under föregående 10-års perioder	„ 28*.

Befolkning. Dödlighet. Sjuk- och helsovård.

Tab. n:o 19.	Helsingfors stads kyrkskrifna folkmängd för hvar femte år från 1810—1890 samt för åren 1891—1895	„ 29*.
Tab. n:o 20.	Helsingfors stads mantalsskrifna och mantalspenningar betalande befolkning åren 1892—1895	„ 29*.
Tab. n:o 21.	Helsingfors stads ekonomiska och faktiska folkmängd vid folkräkningen den 1 December 1890, jemfördt med förhållandet vid folkräkningen den 1 Oktober 1880 och den 1 Mars 1870	„ 30*.
Tab. n:o 22.	Helsingfors stads befolkning, fördelad efter modersmål och bildningsgrad, vid folkräkningen den 1 December 1890	„ 30*.
Tab. n:o 23.	Helsingfors stads folkmängd, fördelad efter religionsbekännelse, vid folkräkningen den 1 December 1890	„ 31*.
Tab. n:o 24.	Födde och döde i Helsingfors för hvarje kvinkvennium från 1811—1855 samt för hvarje af åren 1886—1895	„ 32*.

Tab. n:o 25.	Förhållandet mellan äktenskapen och barnfödseln i Helsingfors åren 1886—1895	sid. 34*.
Tab. n:o 26.	Antalet till Helsingfors inflyttade och derifrån utflyttade personer under åren 1885—1895, fördelade efter församlingar	” 35*.
Tab. n:o 27.	De i Helsingfors åren 1886—1895 döde, ordnade efter kön och åldersklasser	” 36*.
Tab. n:o 28.	Antalet dödsfall inom evangelisk-lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1886—1895, fördeladt på månader och kvartal	” 38*.
Tab. n:o 29.	Barndödligheten bland lutherska trosbekännare i Helsingfors åren 1886—1895	” 38*.
Tab. n:o 30.	Dödligheten bland lutherska befolkningen i Helsingfors åren 1886—1895 uti några talrikast förekommande sjukdomar, jemförda med totalmortaliteten	” 39*.
Tab. n:o 31.	Dödsorsakerna bland lutherska trosbekännare inom vissa åldersklasser år 1895, jemfördt med åren 1890—1894	” 40*.
Tab. n:o 32.	Af distrikts-(fattig-)läkarene i Helsingfors behandlade sjukdomsfall under åren 1886—1895	” 42*.
Tab. n:o 33.	Antalet akuta sjukdomsfall i Helsingfors, anmälda under 1895 hos Helsevårdsnämnden, jemfördt med åren 1883—1894	” 43*.
Tab. n:o 34.	Antalet och beskaffenheten af de å Maria sjukhusets afdelning för epidemiska sjukdomar behandlade sjukdomsfall under år 1895, jemfördt med år 1894	” 44*.
Tab. n:o 35.	Antalet och beskaffenheten af de å Maria sjukhusets afdelning för epidemiska sjukdomar behandlade sjukdomsfall under år 1895, jemfördt med år 1894	” 45*.
Tab. n:o 36.	Antalet och beskaffenheten af de å vårdanstalten för sinnessjuka vid stadens arbets- och fattiggård behandlade sjukdomsformerna under år 1895	” 46*.
Tab. n:o 37.	Antalet sinnessvaga och sinnessjuka personer, som vårdats genom Helsingfors stads fattigvårdsförmedling under år 1895, jemfördt med år 1894	” 46*.
Tab. n:o 38.	Antalet af de å lasarettet vid Helsingfors arbets- och fattsgård vårdade sjuke under åren 1886—1895	” 47*.
Tab. n:o 39.	Antalet af de å Helsingfors allmänna poliklinik behandlade sjukdomsfall jemte antalet polikliniska sjukbesök under åren 1893—1895	” 47*.
Tab. n:o 40.	Antalet af de å enskilda sjukvårdsanstalter i Helsingfors vårdade sjuke under år 1895	* 48*.
Tab. n:o 41.	Antalet patienter insända genom veneriska besigtningbyrån till syfilitiska afdelningen under år 1895, jemfördt med år 1894	” 49*.
Tab. n:o 42.	Antalet af de å undersökningsstationen för lifsmedel verkställda undersökningar under åren 1888—1895	” 49*.
Tab. n:o 43.	Antalet af de utaf helsopolisen i Helsingfors verkställda syner, besigtningar m. m. under år 1895	” 50*.
Tab. n:o 44.	Resultaten af de kemiska undersökningarna af Helsingfors vattenledningsvatten under år 1895	” 51*.

Tab. n:o 45.	Resultaten af de bakteriologiska undersökningarna af Helsingfors stads vattenledningsvatten	sid. 52*.
Tab. n:o 46.	Resultaten af de utaf Helsovårdsnämnden anordnade undersökningar af lysgasens svafvelhalt under åren 1890—1891	„ 53*.

Högre och lägre undervisningsväsendet. Folkbibliotek och läsesalar.

Tab. n:o 47.	Uppgifter angående lärarepersonalen vid Kejs. Alexanders universitetet för läseåren 1884—1887, 1887—1890, 1890—1893 och 1893—1896	„ 54*.
Tab. n:o 48.	Uppgifter angående den studerande ungdomen vid Kejs. Alexanders universitetet för läseåren 1884—1896	„ 55*.
Tab. n:o 49.	Uppgifter angående elementarläroverken i Helsingfors under läseåren 1885—1895	„ 56*.
Tab. n:o 50.	Uppgifter angående Polytekniska institutets i Finland lärare och elever under läseåren 1885—1886 t. o. m. 1894—1895	„ 64*.
Tab. n:o 51.	Uppgifter angående Handelsinstitutets i Helsingfors lärare och elever under läseåren 1887—1888 t. o. m. 1894—1895	„ 65*.
Tab. n:o 52.	Uppgifter angående Navigationsskolans i Helsingfors lärare och elever under läseåren 1886—1887 t. o. m. 1895—1896	„ 66*.
Tab. n:o 53.	Uppgifter angående Industriskolans i Helsingfors lärare och elever under läseåren 1886—1887 t. o. m. 1894—1895	„ 67*.
Tab. n:o 54.	Uppgifter angående Högre handverksskolans i Helsingfors lärare och elever under läseåren 1890—91 t. o. m. 1895—96	„ 68*.
Tab. n:o 55.	Uppgifter angående lägre handverksskolans i Helsingfors lärare och elever under läseåren 1887—1888 t. o. m. 1895—1896	„ 69*.
Tab. n:o 56.	Antalet skolklasser i Helsingfors stads folkskolor äfvensom antalet elever i skolorna, från skolorna utdimiterade, föräldrarnas stånd m. m. under läseåren 1890—91 t. o. m. 1894—95	„ 70*.
Tab. n:o 57.	De i Helsingfors stads egentliga folkskolor inskrifna elevers undervisningsspråk samt skolgång och ålder under läseåren 1891—92 t. o. m. 1894—95	„ 72*.
Tab. n:o 58.	De i Helsingfors stads folkskolor för försummade barn och fortsättningsskola inskrifna elevers undervisningsspråk samt skolgång och ålder under läseåren 1890—91 t. o. m. 1894—95	„ 74*.
Tab. n:o 59.	Uppgifter angående lärarepersonalen vid Helsingfors folkskolor under läseåret 1894—95, jemfördt med den under 1891—92 till 1893—94	„ 75*.
Tab. n:o 60.	Anlitandet af folkbiblioteket och läsesalen åren 1886—1895	„ 76*.
Tab. n:o 61.	Anlitandet af biblioteket och läsesalen i Sörnäs under åren 1894—1895	„ 77*.
Tab. n:o 62.	Besöken i barnens läsesal i Sörnäs under åren 1894—1895	„ 78*.

**Domstolarnas, polisens, fattigsakförarens och brand-
verkets verksamhet.**

Tab. n:o 63.	Antalet civila mål och ärenden, afgjorda af Helsingfors rådstufvurätt under åren 1885—1894.	sid. 79*.
Tab. n:o 64.	Antalet behandlade brottmål och anklagade personer vid rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors åren 1884—1893	„ 80*.
Tab. n:o 65.	Beskaffenheten af de brott, för hvilka de anklagade blifvit sakfälda af rådstufvurätten och poliskammaren i Helsingfors under åren 1884—1893	„ 81*.
Tab. n:o 66.	Antalet och beskaffenheten af de utaf fattigsakföraren i Helsingfors handlagda mål under år 1895, jämfördt med åren 1889—1894	„ 82*.
Tab. n:o 67.	Antalet af de genom detektiva polisafdelningen i Helsingfors upptäckta brott och värdet af den genom dess försorg tillrättaskaffade egendom under åren 1889—1895	„ 83*.
Tab. n:o 68.	Polispersonalens i Helsingfors antal, bildningsgrad, ålder m. m. åren 1892—1895	„ 84*.
Tab. n:o 69.	Prostitutionen i Helsingfors 1895	„ 85*.
Tab. n:o 70.	Antalet personer hvilka såsom drukna blifvit af polisen i Helsingfors tillvaratagna åren 1886—1895	„ 86*.
Tab. n:o 71.	Beviljade, förnyade och dödade inteckningar i Helsingfors samt värdet af försålda fastigheter, å hvilka lagfart beviljats, under åren 1886—1895	„ 86*.
Tab. n:o 72.	Eldsvådorna i Helsingfors åren 1886—1895	„ 87*.
Tab. n:o 73.	Försäkrings- och ersättningsbelopp för egendom som tagit skada vid eldsvådorna i Helsingfors åren 1886—1895	„ 88*.

Fattigvård.

Tab. n:o 74.	Antalet personer intagna i Helsingfors stads arbets- och fattiggård under åren 1886—1895, fördeladt efter månader	„ 89*.
Tab. n:o 75.	Antalet af genom Helsingfors fattigvårds försorg utackorderade personer under åren 1876—1895	„ 90*.
Tab. n:o 76.	Totalantalet af genom Helsingfors fattigvårdsförsorg vårdade och understödda personer jemte utgifterna härför under åren 1876—1895	„ 91*.
Tab. n:o 77.	Uppgifter öfver kosthållningen i Helsingfors fattiggård under åren 1885—1895	„ 92*.
Tab. n:o 78.	Verksamheten vid stadens arbetsinrättning för män under år 1895	„ 93*.

**Fabriker och handtverkerier. Import, export och sjörörelse.
Passagerare och godsörelse. Telegraf, telefon
och post. Sparbanker.**

Tab. n:o 79.	Fabriker och handtverkerier i Helsingfors år 1895, jämfördt med åren 1889—1894	„ 94*.
--------------	--	--------

VIII

Tab. n:o 80.	Värdet af Helsingfors stads import och export under åren 1893—1895 sid.	97*.
Tab. n:o 81.	Uppgift öfver några artiklar, som sjöledes inkommit till Helsingfors från inhemska orter under åren 1884—1895	„ 103*.
Tab. n:o 82.	Helsingfors stads import och export samt uppbörden vid dess tullkammare i förhållande till hela landets under åren 1876—1895 . . .	„ 103*.
Tab. n:o 83.	Helsingfors stads trävaruexport under åren 1893—1895	„ 104*.
Tab. n:o 84.	Antalet af vid Helsingfors hamnkontor inklarerade fartyg under år 1895, jemfördt med åren 1888—1894	„ 105*.
Tab. n:o 85.	Antalet af Helsingfors hemmahörande fartyg under åren 1885—1895	„ 106*.
Tab. n:o 86.	Antalet fartyg af främmande nationalitet, som besökt Helsingfors under åren 1893—1895	„ 106*.
Tab. n:o 87.	Passagerarerörelsen å Helsingfors bangård åren 1891—1895	„ 107*.
Tab. n:o 88.	Godsrörelsen å Helsingfors och Sörnäs jernvägsstationer åren 1891—1895	„ 108*.
Tab. n:o 89.	Anmälda resande i Helsingfors åren 1887—1895	„ 110*.
Tab. n:o 90.	Antagna hyrkuskar, landt- och sjöformän i Helsingfors åren 1887—1895	„ 111*.
Tab. n:o 91.	Spårvägstrafiken i Helsingfors under år 1895, jemförd med samma trafik åren 1891—1894	„ 113*.
Tab. n:o 92.	Telegramvexling å Helsingfors telegrafstation åren 1887—1895 . . .	„ 114*.
Tab. n:o 93.	Antal samtal och abonnenter i Helsingfors telefonförening under åren 1886—1895	„ 115*.
Tab. n:o 94.	Rörelsen vid Helsingfors postkontor åren 1890—1894	„ 117*.
Tab. n:o 95.	Insättningar och uttagningar vid Helsingfors sparbank under åren 1886—1895	„ 118*.
Tab. n:o 96.	Insättningar i Kapital- och Lifränteförsäkringsanstalten i Helsingfors under åren 1886—1895	„ 118*.

Beskattning. Finanser. Ekonomi.

Tab. n:o 97.	Uppgift öfver de i Helsingfors å stadens trafikkontor uppdebiterade och uppburna afgifter under år 1895	„ 119*.
Tab. n:o 98.	Uppgift öfver trafiken åhvälfda afgifter i Helsingfors under åren 1886—1895	„ 120*.
Tab. n:o 99.	Helsingfors hamnkontors uppbörd under år 1895, jemförd med den under åren 1890—94	„ 121*.
Tab. n:o 100.	Sammandrag af taxerings- och uppbördslängderna för kommunala utskylder m. m. för åren 1888—1895	„ 123*.
Tab. n:o 101.	Helsingfors stadskassas inkomster och utgifter under åren 1886—1895	„ 127*.
Tab. n:o 102.	Antalet betalande skattören, uttaxering per skattöre samt summa uttaxering åren 1884—1895	„ 128*.
Tab. n:o 103.	Helsingfors stads konsoliderade gäld, enligt boksluten för åren 1884—1895	„ 128*.

Tab. n:o 104.	Helsingfors stadskassas utgifter och inkomster år 1895, jemförda med fastställd stat	” 129*.
Tab. n:o 105.	Helsingfors stadskassas ställning den 31 December 1895	” 141*.
Tab. n:o 106.	Helsingfors stads donerade fonder år 1895	” 143*.
Tab. n:o 107.	Kapitalbeloppet af Helsingfors stads donerade fonder, enligt boksluten för åren 1883—1895	” 149*.
Tab. n:o 108.	Kostnader för folkskoleväsendet i Helsingfors åren 1884—1895 . . .	” 150*.
Tab. n:o 109.	Uppgifter öfver kostnaden för de arbeten, som genom Helsingfors stads Byggnadskontor blifvit utförda under år 1895	” 151*.
Tab. n:o 110.	Ekonomisk öfversigt af utgifterna vid Maria sjukhuset år 1895 . . .	” 153*.
Tab. n:o 111.	Tablå visande resp. afdelningars vid Maria sjukhuset omkostnader i förhållande till hvarandra	” 154*.
Tab. n:o 112.	Utvisande spiskostnaderna vid Maria sjukhuset under år 1895 . . .	” 155*.
Tab. n:o 113.	Försäkringsbeloppet af Helsingfors stads byggnader vid utgången af år 1893 jemte uppgift å försäkringsgifvarene	” 156*.
Tab. n:o 114.	Värdet af Helsingfors stads lösegendom under åren 1887—1895 . . .	” 157*.

Allmänna val.

Tab. n:o 115.	Landtdagsmannavalen i Helsingfors åren 1884, 1887, 1890 och 1893 . .	” 158*.
---------------	--	---------

Diagram.

1. Grafisk framställning af vattenuppföringen under år 1895 vid Helsingfors stads vattenledning.
2. Grafisk framställning af konsumtion per dygn och antalet konsumenter under åren 1879—1895 vid Helsingfors stads vattenledning.
3. Grafisk framställning af inkomster och utgifter vid, samt bokförda värdet af Helsingfors stads vattenledning under åren 1879—95.
4. Grafisk tabell öfver filterdriften vid Helsingfors vattenverk samt bakteriehalten i det filtrerade vattnet och Vanda å-vatten år 1895.

Situationsplan.

- Pl. I. Vattenverket i Gammelstaden.
- Pl. II. Eskiss till sjukhus för Helsingfors stad.